

**Sodba Sodišča (tretji senat) z dne 26. septembra 2013 –  
Evropska komisija proti Češki republiki**

(Zadeva C-269/11) <sup>(1)</sup>

*(Neizpolnitev obveznosti države — Davki — DDV — Direktiva 2006/112/ES — Členi od 306 do 310 — Posebna ureditev za potovalne agencije — Razlike med jezikovnimi različicami — Nacionalna zakonodaja, ki določa uporabo posebne ureditve za osebe, ki niso potniki — Pojma „potnik“ in „stranka“)*

(2013/C 344/08)

Jezik postopka: češčina

**Stranke**

Tožeča stranka: Evropska komisija (zastopnika: L. Lozano Palacios in M. Šimerdová, agenta)

Tožena stranka: Češka republika (zastopnika: M. Smolek in J. Očková, agenta)

*Intervenientke v podporo tožene stranke:* Helenska republika (zastopnik: E. M. Mamouna, agent), Kraljevina Španija (zastopnik: S. Centeno Huerta, agent), Francoska republika (zastopnika: G. de Bergues in J. S. Pilczer, agenta), Republika Poljska (zastopnik: B. Majczyna, agent), Republika Finska (zastopnik: J. Heliskoski, agent)

**Predmet**

Neizpolnitev obveznosti države – Kršitev členov od 306 do 310 Direktive Sveta 2006/112/ES z dne 28. novembra 2006 o skupnem sistemu davka na dodano vrednost (UL L 347, str. 1) – Nacionalna ureditev, ki predpisuje uporabo posebne ureditve obdavčitve potovalnih agencij za storitve, ki jih te opravijo za uporabnike, ki niso potniki

**Izrek**

1. Tožba se zavrne.
2. Evropski komisiji se naloži plačilo stroškov, ki jih je priglasila Češka republika.
3. Helenska republika, Kraljevina Španija, Francoska republika, Republika Poljska in Republika Finska nosijo svoje stroške.

<sup>(1)</sup> UL C 232, 6.8.2011.

**Sodba Sodišča (tretji senat) z dne 26. septembra 2013 –  
Evropska komisija proti Helenski republiki**

(Zadeva C-293/11) <sup>(1)</sup>

*(Neizpolnitev obveznosti države — Obdavčenje — TVA — Direktiva 2006/112/ES — Členi od 306 do 310 — Posebna ureditev za potovalne agente — Neskladja med jezikovnimi različicami — Nacionalna zakonodaja, ki določa uporabo posebne ureditve za osebe, ki niso potniki — Pojma „potnik“ in „naročnik“)*

(2013/C 344/09)

Jezik postopka: grščina

**Stranke**

Tožeča stranka: Evropska komisija (zastopnika: D. Triantafyllou in C. Soulay, agenta)

Tožena stranka: Helenska republika (zastopnik: E.-M. Mamouna, agent)

*Intervenientke v podporo tožene stranke:* Češka republika (zastopniki: M. Smolek in T. Müller ter J. Očková, agenti), Kraljevina Španija (zastopnik: S. Centeno Huerta, agent), Francoska republika (zastopnika: G. de Bergues in J.-S. Pilczer, agenta), Republika Poljska (zastopnika: M. Szpunar in B. Majczyna, agenta), Republika Finska (zastopnik: J. Heliskoski, agent)

**Predmet**

Neizpolnitev obveznosti države – Kršitev členov od 306 do 310 Direktive Sveta 2006/112/ES z dne 28. novembra 2006 o skupnem sistemu davka na dodano vrednost (UL L 347, str.1) – Nacionalna zakonodaja, ki določa uporabo posebne ureditve obdavčenja potovalnih agentov za storitve, ki so jih opravili v korist upravičencev, ki niso potniki.

**Izrek**

1. Tožba se zavrne.
2. Evropski komisiji se naloži plačilo stroškov, ki jih je priglasila Helenska republika.
3. Češka republika, Kraljevina Španija, Francoska republika, Republika Poljska in Republika Finska nosijo svoje stroške.

<sup>(1)</sup> UL C 232, 6.8.2011.